

31991L0371

27.7.1991

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 205/48

ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА
от 20 юни 1991 година
относно прилагане на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация
Швейцария относно прякото застраховане, различно от животозастраховане

(91/371/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност и по-специално член 57, параграф 2, последно изречение и член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

в сътрудничество с Европейския парламент ⁽²⁾,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет ⁽³⁾,

като има предвид, че Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария относно прякото застраховане, различно от животозастраховане, е подписано в Люксембург на 10 октомври 1989 г.;

като има предвид, че една от последиците от това споразумение е, по отношение на застрахователните предприятия с главно управление в Швейцария, да се наложат юридически правила, които са различни от приложимите съгласно дял III от Директива 73/239/ЕИО на Съвета от 24 юли 1973 г. относно координирането на законите, подзаконовите и административните разпоредби за започване и упражняване на дейност по пряко застраховане, различно от животозастраховане ⁽⁴⁾, за установени в Общността представителства и установени на територията на Общността клонове на предприятията, чието главно управление се намира извън Общността;

като има предвид, че координираните правила относно упражняването на тези дейности в рамките на Общността от швейцарските предприятия, които се подчиняват на разпоредбите на посоченото споразумение, трябва да влязат в сила в един и същи ден във всички държави-членки на Общността; като има предвид, че това споразумение няма да влезе в сила до първия ден от календарната година след датата, на която са разменени официалните документи на одобрение,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Държавите-членки изменят националните си разпоредби с оглед спазването на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария в срок от 24 месеца след нотифицирането на настоящата директива. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, последните съдържат позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условиата и редът за такова позоваване се определят от държавите-членки.

Член 2

Държавите-членки посочват в националните си разпоредби, че внесените в тях изменения, които са направени в съответствие със Споразумението, няма да влязат в сила до датата на влизане на Споразумението в сила.

Член 3

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 20 юни 1991 година.

За Съвета

Председател

R. GOEBBELS

⁽¹⁾ ОВ С 53, 5.3.1990 г., стр. 45.

⁽²⁾ ОВ С 72, 18.3.1991 г., стр. 175 и Решение от 12 юни 1991 г. (все още не публикувано в Официален вестник).

⁽³⁾ ОВ С 56, 7.3.1990 г., стр. 27.

⁽⁴⁾ ОВ L 228, 16.8.1973 г., стр. 3.